

## WZÓR

Umowa nr .....

zawarta w dniu ..... 2016 r. w Szczecinie pomiędzy:  
Skarbem Państwa - Regionalną Dyрекcją Ochrony Środowiska w Szczecinie z siedzibą przy ul.  
Teofila Firlika 20, 71-637 Szczecin, NIP 851-307-35-63, REGON 320-590-577, zwaną dalej  
„Zamawiającym”, reprezentowaną przez: ..... –

a

..... z siedzibą .....  
przy ulicy ....., poczta ..... wpisanym do  
.....

NIP: ..... REGON: .....,

reprezentowanym(-ą) przez: ....., zwanym(-ą) dalej  
w treści umowy „Wykonawcą”.

### § 1.

Oferta Wykonawcy została wybrana po przeprowadzeniu postępowania o udzielenie zamówienia publicznego na podstawie art. 4 pkt. 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2015, poz. 2164 ze zm.), zwanej dalej „ustawą”.

### § 2.

1. Przedmiotem niniejszej umowy (zwanej dalej „Umową”) jest przeprowadzenie kursu nauki języka angielskiego dla pracowników Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Szczecinie (określanego dalej jako „Kurs”), organizowanego przez Wykonawcę, zgodnie z programami przygotowanymi na potrzeby Zamawiającego.
2. Na przedmiot umowy składa się:
  - a. zorganizowanie i przeprowadzenie kursu nauki języka angielskiego indywidualnie dla 2 osób wskazanych przez Zamawiającego w łącznej liczbie 120 godzin szkoleniowych (45 min.),
  - b. zorganizowanie i przeprowadzenie kursu nauki języka angielskiego w 3 grupach zamkniętych w łącznej liczbie 180 godzin szkoleniowych (45 min.).
3. Grupy zamknięte, o których mowa w ust. 2 lit. b, składają się wyłącznie z osób wskazanych przez Zamawiającego.
4. Opis Przedmiotu Zamówienia określa Załącznik nr 1 do zaproszenia do składania ofert.
5. Strony Umowy zobowiązują się do ścisłego współdziałania ze sobą w trakcie realizacji Umowy.
  - a. Przedstawicielem Zamawiającego do kontaktów z Wykonawcą jest p. Łukasz Kozłowski tel. 91 43 05 243, fax 91 43 05 201, e-mail: [lukasz.kozlowski.szczecin@rdos.gov.pl](mailto:lukasz.kozlowski.szczecin@rdos.gov.pl),
  - b. Przedstawicielem Wykonawcy do kontaktów z Wykonawcą jest....., tel. ...., fax ....., e-mail .....

### § 3.

1. W terminie 5 dni roboczych od dnia podpisania Umowy Wykonawca rozpocznie testy kwalifikacyjne dla wszystkich uczestników Kursu, które przeprowadzi w ciągu maksymalnie 3 dni roboczych. Pod pojęciem „dni roboczych” Strony rozumieją dni pracy Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Szczecinie, tj. od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.30 do 15.30.

2. W terminie 3 dni roboczych od dnia zakończenia testów kwalifikacyjnych, o których mowa w ust. 1, Wykonawca podzieli, na podstawie przeprowadzonych testów kwalifikacyjnych, uczestników zajęć grupowych, o których mowa w § 2 ust. 2 lit. b, na 3 grupy w zależności od stopnia zaawansowania i przedstawi Zamawiającemu do akceptacji proponowane składy osobowe grup wraz z wynikami testów kwalifikacyjnych oraz harmonogramy zajęć
3. W terminie 3 dni roboczych od otrzymania od Wykonawcy proponowanych składów osobowych grup oraz harmonogramów, o których mowa w ust. 2, Zamawiający zaakceptuje je lub przekaże Wykonawcy swoje uwagi.
4. W terminie 3 dni roboczych od zaakceptowania przez Zamawiającego proponowanych składów osobowych grup Wykonawca przedstawi Zamawiającemu dla każdej z grup i uczestników indywidualnych propozycję co najmniej dwóch lektorów mogących poprowadzić dane zajęcia, wraz z dokumentami potwierdzającymi ich kwalifikacje odpowiadające wymogom określonym w Opisie Przedmiotu Zamówienia – Załączniku Nr 1 do zaproszenia do składania ofert.
5. Uczestnik może dokonać zmiany terminów zajęć indywidualnych, o których mowa w § 2 ust. 2 lit. a, po uzyskaniu zgody lektora prowadzącego zajęcia.
6. Zamawiający może wprowadzać zmiany terminów zajęć grupowych, o których mowa w § 2 ust. 2 lit. b, po uzyskaniu akceptacji Wykonawcy.
7. Wykonawca może wprowadzać zmiany terminów zajęć, o których mowa w § 2 ust. 2 lit. a i lit. b, z min. 10 dniowym wyprzedzeniem, za zgodą uczestnika lub uczestników Kursu po uzyskaniu pisemnej akceptacji Zamawiającego.
8. Wykonawca zobowiązuje się do rozpoczęcia Kursu we wrześniu 2016 r.
9. Strony ustalają planowany termin ukończenia Kursu na dzień 31 grudnia 2016 r. lub do momentu wyczerpania limitu godzin szkoleniowych, nie dłużej jednak niż do 31 grudnia 2016 r.
10. W przypadku odwołania zajęć lekcyjnych w toku Kursu, niezależnie od tego, czy ich odwołanie nastąpiło na wniosek Zamawiającego czy Wykonawcy, zaległe zajęcia winny być przeprowadzone do 31 grudnia 2016 r., przy czym powodem odwołania zajęć ze strony Wykonawcy może być jedynie niemożność ich przeprowadzenia przez osobę prowadzącą zajęcia (lektora), spowodowaną chorobą, urazem lub innymi nagłymi i niemożliwymi do przewidzenia zdarzeniami, uniemożliwiającymi przeprowadzenie zajęć.
11. Zamawiający lub uczestnik zajęć indywidualnych może odwołać zajęcia najpóźniej na 1 dzień przed terminem, w którym miały się odbyć. Zajęcia odwołane przez Zamawiającego lub uczestnika zajęć indywidualnych w dniu, w którym miały się odbyć, uznaje się za wykonane.

#### § 4.

1. Wykonawca oświadcza, że posiada niezbędną wiedzę i doświadczenie oraz możliwości techniczne i organizacyjne, jak również dysponuje odpowiednią kadrą lektorów zapewniającą prawidłowe wykonanie przedmiotu Umowy.
2. Wykonawca zobowiązuje się do dołożenia wszelkich starań w celu zapewnienia najwyższego poziomu nauczania w tym do:
  - a. przeprowadzenia testu kwalifikacyjnego w celu określenia poziomu znajomości języka angielskiego pracowników objętych Kursem i zaproponowania poziomu odpowiedniego do posiadanego stopnia znajomości języka angielskiego;
  - b. przeprowadzenia zajęć języka angielskiego przez osoby o kwalifikacjach odpowiadających wymogom określonym w Opisie Przedmiotu Zamówienia;
  - c. oceny postępów w nauce języka angielskiego osób, o których mowa w § 2 ust. 2 lit. a i lit. b - przeprowadzenie testu sprawdzającego wyniki nauczania po każdym 2 miesiącach nauki;
  - d. nieodpłatnego zapewnienia każdej osobie biorącej udział w kursie językowym pomocy naukowych – minimum podręcznik i ćwiczenia i przekazania ich osobom biorącym udział w kursie najpóźniej w dniu rozpoczęcia kursu;

- e. zapewnienia przez cały okres trwania kursu sprzętu multimedialnego niezbędnego do prowadzenia zajęć;
  - f. wydania każdemu kursantowi zaświadczenia o ukończeniu kursu w nieprzekraczalnym terminie 14 dni od zakończenia kursu.
3. Zamawiający lub wykonawca może zgłosić konieczność zmiany lektora prowadzącego zajęcia grupowe lub indywidualne. W przypadku otrzymania takiego zgłoszenia Wykonawca przedstawi Zamawiającemu w terminie 5 dni roboczych propozycję co najmniej dwóch lektorów mogących poprowadzić dane zajęcia, wraz z dokumentami potwierdzającymi jego kwalifikacje odpowiadające wymogom określonym w Opisie Przedmiotu Zamówienia.

#### § 5.

1. Cena jednostki lekcyjnej wynosić będzie:
  - a. .... zł brutto za godzinę szkoleniową zajęć indywidualnych.
  - b. .... zł brutto za godzinę szkoleniową zajęć grupowych.
2. Za wykonanie Przedmiotu umowy Zamawiający zobowiązuje się zapłacić Wykonawcy wynagrodzenie brutto:
  - a. ....zł (słownie: ..... zł .../100) tytułem wynagrodzenia za zajęcia indywidualne,
  - b. ....zł (słownie: ..... zł .../100) tytułem wynagrodzenia za zajęcia grupowe.
3. Łączne wynagrodzenie umowne za przeprowadzenie Kursu języka angielskiego dla Pracowników Urzędu objętych Umową wynosi .....zł (..... złotych ..../100) brutto.
4. Płatności dokonywane będą sukcesywnie, na podstawie prawidłowo wystawionej faktury VAT lub rachunku, który Wykonawca zobowiązany jest dostarczyć do siedziby Zamawiającego do 10 dnia każdego miesiąca, za miesiąc poprzedni, przy czym faktura za miesiąc grudzień zostanie dostarczona najpóźniej do dnia 30.12.2016 r.. Kwota powinna być wyliczana proporcjonalnie do liczby godzin szkoleniowych przeprowadzonych w danym miesiącu na podstawie dostarczanych z fakturą lub rachunkiem: miesięcznego sprawozdania z przeprowadzonych zajęć z uwzględnieniem liczby godzin szkoleniowych i tematów tych zajęć oraz imiennych list obecności, potwierdzonych własnoręcznym podpisem uczestników Kursu.
5. Zapłata wynagrodzenia, określonego w ust. 3, nastąpi w formie przelewu na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy .....w terminie 14 dni kalendarzowych od daty otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury VAT lub rachunku.
6. Za dzień dokonania płatności strony uznają datę obciążenia rachunku Zamawiającego.

#### § 6.

1. Wykonawca nie może powierzyć innym podmiotom wykonania całości lub części przedmiotu Umowy.
2. Naruszenie postanowienia określonego w ust. 1 uprawnia Zamawiającego do odstąpienia od Umowy i żądania zapłaty kary umownej wskazanej w § 7 ust. 2. Prawo odstąpienia przysługuje Zamawiającemu w sytuacji określonej w ust. 1, w terminie 30 dni od dnia stwierdzenia na piśmie przez Zamawiającego powierzenia przez Wykonawcę wykonania całości lub części Umowy podmiotom trzecim.

#### § 7.

1. W przypadku niewykonania bądź nienależytego wykonania Umowy przez Wykonawcę, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości

- 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 3 pomniejszonego o wartość właściwie wykonanych zajęć wyliczoną na podstawie cen jednostek lekcyjnych wskazanych w § 5 ust. 1 lit. a i lit. b.
2. W przypadku odstąpienia od umowy lub jej wypowiedzenia z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zapłaci Zamawiającemu karę umowną w wysokości 20% wynagrodzenia brutto określonego w § 5 ust. 3
  3. W przypadku nieprzeprowadzenia przez Wykonawcę zajęć w przewidzianym terminie, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy innych niż wskazane w § 3 ust. 10, Wykonawca zobowiązany jest do przeprowadzenia tych zajęć w innym terminie wskazanym przez Zamawiającego oraz zapłaty kary umownej w wysokości 25% ceny jednostki szkoleniowej wskazanej w § 5 ust. 1 lit. a lub lit. b w zależności od rodzaju nieprzeprowadzonych zajęć, za każdą godzinę szkoleniową, która nie została zrealizowana.
  4. W przypadku nierozpoczęcia przez Wykonawcę realizacji Kursów w terminie wskazanym w § 3 ust. 8, z przyczyn leżących po stronie Wykonawcy, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty kary umownej w wysokości 0,5 % wartości umowy określonej § 5 ust. 3 za każdy dzień zwłoki.
  5. W przypadku nie wskazania przez Wykonawcę w terminie określonym zgodnie z postanowieniami § 3 ust. 4 odpowiednich kandydatów na lektora, Wykonawca zobowiązany będzie do zapłaty kary umownej w wysokości 0,2 % wartości umowy określonej § 5 ust. 3 za każdy dzień zwłoki.
  6. W przypadku przeprowadzenia zajęcia lub zajęć w sposób nienależyty, pod którym należy również rozumieć opóźnienie w rozpoczęciu danego zajęcia (jednostki szkoleniowej) lub jego zakończenie przed upływem ustalonego czasu z winy Wykonawcy, Zamawiający uprawniony jest do żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości ceny jednostki szkoleniowej wskazanej w § 5 ust. 1 lit. a lub lit. b w zależności od rodzaju nieprzeprowadzonych zajęć, za każdą godzinę szkoleniową, która została zrealizowana w sposób nienależyty.
  7. Zamawiający ma prawo dochodzenia odszkodowania przewyższającego wysokość zastrzeżonych kar umownych, na zasadach ogólnych Kodeksu cywilnego.
  8. Wykonawca jest zobowiązany zapłacić karę umowną w terminie 14 dni od dnia otrzymania noty obciążeniowej wystawionej przez Zamawiającego. W przypadku uchybienia przez Wykonawcę temu terminowi Zamawiający ma prawo potrącić kwotę wynikającą z noty obciążeniowej z wynagrodzenia Wykonawcy, na co Wykonawca wyraża zgodę.
  9. Odstąpienie od umowy nie ma wpływu na możliwość dochodzenia kar umownych naliczonych do dnia odstąpienia.
  10. Kary umowne kumulują się lub podlegają sumowaniu.

#### § 8.

1. Zamawiający ma prawo w Umowę ze skutkiem natychmiastowym w przypadku gdy Wykonawca wykonuje przedmiot Umowy wadliwie i mimo pisemnej uwagi Zamawiającego nie zmienia sposobu jej wykonania.
2. W przypadku wypowiedzenia przez Zamawiającego Umowy w trybie określonym w ust. 1, Zamawiający ma prawo domagać się od Wykonawcy zapłaty kary umownej zgodnie z postanowieniami § 7 ust. 2.
3. Zmiana niniejszej umowy wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.

#### § 9.

1. Strony umowy dołożą wszelkich starań w celu rozstrzygnięcia ewentualnych sporów drogą polubowną.
2. W przypadku braku rozwiązań polubownych spory wynikłe na tle realizacji niniejszej umowy będzie rozstrzygał właściwy rzeczowo sąd powszechny dla siedziby Zamawiającego.

3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny (Dz. U. z 2014 r., poz.121 ze zm.) oraz inne powszechnie obowiązujące przepisy prawa.

§ 10.

1. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla Zamawiającego i Wykonawcy.
2. Integralną część umowy stanowi załącznik nr 1 zaproszenia do składania ofert.

.....  
Zamawiający

.....  
Wykonawca